

选民常见问题解答

美国的选举管理高度分散,每个州都有一套独特的法律来管理选举程序。联邦法律规定了 各州必须遵守的一些最低标准。因此,当地的选举办公室是提供登记和投票实用信息的最 佳资源。

请访问该网站(<u>eac.gov/vote</u>),获取您所在州或领地选举网站的快速链接,以查找当地的选举办公室。

其它的选民常见问题解答:

- 全国州选举主任协会 (NASED)
- 全国州务卿协会 (NASS)

选举如何进行

谁负责我所在州的选举?

每个州都有一名首席选举官员,负责对州和联邦的选举进行监督或提供咨询。但通常情况下,选举是在县一级进行;而在有些州,城市或乡镇也可以组织选举。没有两个州会以相同的方式管理选举;而且,即便是在一个州内部,也可能存在诸多差异。选举可以由单个个体或部门、选举机构或选举委员会或者两个或多个实体的组合来进行管理。

美国的选举管理高度分散。美国有 10,000 多个选举管辖区,这些管辖区的规模各不相同,最小的城镇只有几百名登记选民,而美国最大的管辖区则拥有超过 500 万登记选民。地方选举官员还会依靠经过培训的投票站工作人员(通常是两党合作)在提前投票和选举日(Election Day)期间为选民提供协助。美国选举协助委员会(EAC)通过其信息交流中心提供指导和最佳实践来协助选举官员,但选举协助委员会不对选举实施监管。

要详细了解在您所在州的选举管理机构,请访问该网站: eac.gov/vote。

投票站工作人员的职责是什么? 我应如何志愿参加?

投票站工作人员对于选举至关重要。投票站工作人员负责在选举当天早上为投票站做好准备;核对选民,并发放选票;为选民提供协助;执行选举法规和程序;维护选票、投票设备和相关用品的监管链;关闭投票站;并将登记的选民人数与在其投票地点投出的选票数进行核对。

一般情况下,投票站工作人员接受当地选举官员的培训,并以团队形式(通常是两党合作)开展工作。投票站工作人员需要宣誓遵守选举法,并保护选举安全。

请与当地的选举办公室联系或访问该网站 (<u>helpamericavote.gov</u>), 以查找有关如何在您所在州注册成为投票站工作人员的信息。

谁可以观察选举?

选举观察员有时被称为"投票监察员",他们是可以对选举过程的步骤进行观察的公众成员。 就观察选举的资格而言,每个州都有自己的法律和程序,但一般来说,选举观察员可以是此 类组织的成员:政党或无党派团体;候选人代表;国际观察员;投票站民调团体(exit polling groups);学者或相关的联邦和州政府机构。

选举观察员的作用是在不侵犯选民隐私或扰乱选举的条件下对选举进行观察和监督。管理选举观察员的规则因州而异。请与当地的选举办公室联系,了解有关您所在社区选举观察员的权利和责任的更多信息。若需更多有关您所在州选举观察的信息,请访问该网站:eac.gov/vote。

在哪里查找选举结果?

选举日投票结束后,初步选举结果由地方司法管辖区传送给州政府选举官员。然后,非正式的结果将发布在该州的选举网站上并向媒体报道。这些初步选举结果在选举日之后可能会有变化,因为选举官员将继续统计所有符合条件的选票,包括临时选票、缺席选票和邮寄选票以及由军人和海外选民投出的选票。一旦所有选票在被称为"选票核对统计"(canvass)的过程中得以统计、核对和认证,最终选举结果将会予以公布和报道,这可能需要几天甚至几周的时间。

请访问该网站 (eac.gov/vote), 查找您所在州或领地选举网站的快速链接,以了解有关州选举结果的信息。

为什么选举结果在选举之夜后会发生变化?何时确定选举的最终结果?

在选举之夜,选举官员会尽可能地统计更多选票,但选举之夜的结果是非正式的,更不是最终结果。就何时统计邮寄选票、临时选票、军人选票和海外选票而言,每个州都有不同规定。例如,有些州要求所有邮寄选票必须在选举日之前收到。而在另外一些州,如果邮寄选票的邮戳时间是在选举日之前并在某一特定日期之前收到的话,则这些邮寄选票被允许计算在内。

一旦收到所有选票,选票核对统计活动就开始了。这一过程通常涉及到对总票数进行分析, 以确认并解决选民人数与投票数之间的任何差异。大多数州还会进行审计,以进一步验证投 票总数是否准确。

一旦选票核对统计(在许多州还包括审计)过程完成,选举结果将被认证为最终结果。有关选举结果、选票核对统计以及认证的更多信息,请参阅该网站: https://www.eac.gov/election-officials/election-results-canvass-and-certification。

在认证过程之后,有些竞选或选区可能会因选举结果接近或某一候选人或利益团体的要求而进行重新计票。重新计票与审计不同,因为它会重新统计选举中某个竞选或一部分竞选中的每一张选票,并且选举的官方结果有可能会因此而改变。

选举系统安全吗?

就选举的可信赖性而言,选举系统的安全至关重要。选举协助委员会制定了一些自愿的选举系统指南 (VVSG), 这是一组包括安全性和完整性标准在内的规范和要求,选举系统必须满足这些规范和要求才能获得认证。选举协助委员会还对投票实验室进行正式认证,并根据这些标准来测试选举系统。参与选举协助委员会的测试和认证计划是自愿的,但大多数州都使用选举协助委员会的测试和认证计划。各州还可以选择针对选举系统制定更为严格的要求。

每个州和地方司法管辖区都会利用常识性程序和工具来为选举过程提供保障,确保选举结果的可信性。常见的最佳做法包括使用锁、防篡改封条、安全摄像头、选举前后的系统测试、审计以及物理和网络安全的权限控制。各州均有一名首席选举官员,负责确保严格遵守这些法律和程序。

常见的选举系统安全措施:

- 购买经过测试和认证的选举系统
- 根据当地法律法规对所有设备进行编程
- 选举前测试投票设备的准确性
- 与两党的投票站工作人员和观察员一起进行选举

- 验证投票总数与选民总数相符
- 审计选票,以确保投票设备的计票准确
- 由至少两名(最好是两党合作)见证人记录和验证所有选票和投票设备从一个团队或 地点转移到下一个团队或地点的情况
- 维护物理安全权限控制

选票始终由组织选举的当地选举官员保管。选举之后,还必须将选票安全存储,以便在审计或重新计票时对其进行审查。有关选举安全的更多信息,请参阅该网站:

https://www.eac.gov/voters/election-security.

请访问该网站 (eac.gov/vote), 获取您所在州或领地选举网站的快速链接,了解有关您所在州选举安全的信息。

选举结果可以相信吗?

有许多流程和程序旨在向公众保证选举结果是可信的。选举官员通常要接受州选举管理方面的培训和专业指导。在选举过程中,几乎每一个环节都需要有两名或更多接受过培训的官员参与,他们宣誓遵守所有选举法律,并保护选举的安全。选举观察员(有时称为"投票监察员")也可能会在现场,以监督或观察选举。

投票机(包括选票扫描仪)均经过测试和认证,符合某些准确性标准。在每次选举之前,大多数州都会要求对选举系统进行逻辑和准确性测试。除了选前测试之外,大多数州还要求在每次选举后进行审计。在审计过程中,选举官员会审查纸质选票,以确认机器计数的准确性。审计可以确保计票是按照选民的意愿进行的,并且选举结果是可靠的。有关审计的更多信息,请参阅选举协助委员会的报告,《美国各地选举审计》。

请访问该网站 (eac.gov/vote), 获取您所在州或领地选举网站的快速链接,了解有关您所在州如何计票的信息。

选举官员如何防止有人投票两次?

民主制度的一个基本原则是每人只能投一票。选举官员会采取许多措施来确保选民在一次选举中只能投下一张选票;或者,如果选民投了不止一张选票(例如,某人寄出了邮寄选票,然后又在选举日到投票站投票),则只能计入一张选票。为此,选举官员负责维护最新且准确的选民名单,许多州会将选民登记和投票记录与其它州进行比较。选举官员会保存选民何时获得选票以及这些选票是否已投出的详细记录。

如果无法验证选民的资格(例如,选民不在合格选民名单上;选民信息不完整或不准确;或者选民已收到邮寄选票并被允许投票),可以允许他们投一张临时选票或故障安全选票 (failsafe ballot)。临时选票与其它选票是分开的,只有在选举官员确认选民符合资格并且尚未在选举中投票的情况下才会对其进行处理和统计。

当选民要求邮寄选票时,选举官员会在发出选票之前核实选民是否提出了这一要求。当选票被寄回选举办公室时,选举官员们(通常是两党团队)会验证选票信封上的签名或其它识别信息,以确保选票是由该选民投出的。如果所需信息缺失或不完整,或者如果需要签名但签名与存档签名不匹配的话,则选票将不会被计算在内。在某些情况下,选民可能会收到通知,并给予机会对问题做出纠正。

请访问该网站 (eac.gov/vote), 获取您所在州或领地选举网站的快速链接,了解有关您所在州如何跟踪和计票的信息。

选民登记

如何登记投票

除北达科他州以外,所有州均规定需要登记投票才能参加选举。资格要求因州而异,但通常情况下,您必须符合下列条件才能登记投票:

- 美国公民
- 在选举日之前年满 18 岁
- 满足某些居住要求

您可以亲自或通过邮寄来登记投票,在许多州也可以通过在线登记投票。如果您尚未登记或需要更新注册信息的话,请确保在您所在州的截止日期之前完成登记。有些州允许选民在选举日登记,而其它州的截止日期则是选举前30天。

有些州可能允许18岁以下的人提前登记投票,以便他们一旦符合资格,马上即可投票。

请访问该网站 (eac.gov/vote),获取您所在州或领地的选举网站快速链接,了解有关登记要求的更多信息。您还可以下载并打印《全国选民登记邮寄表格》 (National Mail Voter Registration Form)。除北达科他州、新罕布什尔州和怀俄明州之外,该表格可用于任何其它州的登记投票,并提供21种语言版本。若需下载此表格,请访问该网站:

https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form.

如何更改政党隶属关系?

通常情况下, 更改政党隶属关系的过程与登记投票的过程相同。

有些州要求您在登记时表明您的政党背景,而其它州则不跟踪您的政党背景。如果您所在的 州追踪政党隶属关系的话,则您的选民登记表上会有一个问题,要求您表明您的政党隶属关 系。

有些州要求选民注册党派才能在初选中投票。而在大选(通常在11月份举行)中,您可以投票支持任何您喜欢的候选人,不受党派隶属的限制。

请访问该网站 (eac.gov/vote), 获取您所在州或领地选举网站的快速链接, 您可以通过这些链接找到更多信息。

如何更新选民信息(姓名、地址、政党等)?

更新选民登记的过程通常与登记投票的过程相同。

如果出现以下情况,请更新您的选民登记信息:

- 您已搬迁
- 您更改了姓名
- 您想要改变您的政党隶属关系
- 您在过去四年内没有参加过选举投票

请访问该网站 (eac.gov/vote), 获取您所在州或领地选举网站的快速链接,查找登记投票的选项。您还可以向当地选举办公室提交一份纸质的全国选民登记邮寄表格。该表格可用于在除北达科他州、新罕布什尔州和怀俄明州以外的每一个州重新登记投票,并提供21种语言版本。

如何查看我的选民登记信息?

每个州都有自己的投票规则,包括如何确认您的登记信息。通常情况下,您可以在线或联系当地选举办公室来查看您的选民登记信息。如果您已经登记投票,请务必查看,以确保您的选民登记信息是最新和准确的,尤其是如果您最近已搬家或更改了姓名的话。请访问该网站(eac.gov/vote)获取您所在州或领地选举网站的快速链接,以了解有关您居住地的最详细和最新的信息。

如何取消选民登记?

州和地方司法管辖区为那些想要取消选民登记的选民提供了不同选择。如果您已经登记投票并想要取消或退出选民登记的话,当地的选举办公室可以为您提供帮助。请访问该网站 (eac.gov/vote),获取您所在州或领地选举网站的快速链接,通过这些链接您可以找到地方选举办公室的目录。

如果某登记选民已不再居住在我的地址,或某登记选民已经去世的话,应该如何报告?

如果您收到的选举邮件是发给不再居住在您现有地址的人或已经去世的人,请与当地选举办公室联系,告知变更。

对于选举管理来说,维护最新的选民登记名单至关重要。所有的州都会采取措施,以保持选民登记名单的准确性;但在有些情况下,选举办公室并不知道有人已搬迁或去世。请访问该网站(eac.gov/vote),获取您所在州或领地选举网站的快速链接,通过这些链接您可以找到地方选举办公室的目录。

投票方式

如何在选举日到投票站投票?

所有的州都为选民提供在选举日亲自到投票站投票的选择。在某些州,选民需要在选举日前 往特定地点投票,而有些州则提供投票中心,辖区内的任何选民都可以在那里投票。

请访问该网站(eac.gov/vote),获取您所在州或领地选举网站的快速链接,了解您的投票地点、投票时间以及您是否需要携带任何证件(例如身份证)来投票。

如何提前投票?

许多州都允许选民在选举日之前到现场投票。在有些州,提前投票可能需要在当地选举办公室进行;而在另外一些州,您可以像在选举日投票那样,去一个投票站投票。要了解您所在州是否允许在选举日之前进行现场投票以及投票地点,请访问该网站(eac.gov/vote),选择您所在的州或领地,然后点击"缺席/邮件和/或提前投票信息"链接。

如何通过邮寄投票?

就邮寄投票的资格而言,每个州都有自己的规定。在有些州,邮寄投票需要理由;有些州允许任何人提出邮寄选票要求;而另外有些州则会自动向所有选民送出邮寄选票。给出理由的例子可能包括生病、受伤、残疾、超过一定年龄、选举日不在本社区、远离家乡的大学生或

在军队服役。如果您要求邮寄选票的话,请务必查看截止日期,及时将选票寄出,以便您的选票被计入(包括邮寄所需的估计时间)。

如果您收到缺席选票或邮寄选票,请仔细阅读有关如何以及何时将邮寄选票寄出的说明。

- 在回邮信封上填写要求的所有信息。在寄出邮寄选票时,有些州要求在信封上有公证 人或见证人的签名。
- 除非您的回邮信封上注明邮资已付,否则在邮寄选票之前请确保回邮信封上有足够的邮资。
- 根据<u>美国邮政管理局 (USPS) 的建议</u>,请在本州的截止日期前至少一周寄出选票,以确保选票能及时送达选举办公室。
- 视您所在司法管辖区的法律和程序而定,您可以亲自或通过您所在司法管辖区的投递 箱将邮寄选票送回。

许多州允许选民在线跟踪邮寄选票的状态。

请注意:选举官员对您的隐私极为重视,会采取多项措施确保您的选票保密。选举官员会记录您是否已投票,但他们永远无法知道您的投票方式。

您可以在该网站(<u>eac.gov/vote</u>)查找有关您所在州邮寄投票的更多信息,包括有关邮寄选票跟踪(如果您所在州提供的话)的信息。

邮寄投票的易用性 (Accessibility)

请咨询您所在州或当地的选举办公室,了解有关请求、标记和退回邮寄选票之易用性选项的信息。有关邮寄选举过程中易用性的更多信息,请参阅网站:最佳实践:邮寄投票的易用性。

投递箱如何工作?

有些州允许选民将邮寄/缺席选票送到一个安全的投递箱中。投递箱免除了回邮的需要,因为 这样做允许选民将选票直接交给选举官员,而不是使用邮政服务。这对于那些可能没有足够 时间通过邮件寄回选票的选民来说非常有用。

使用投递箱投票:

 将选票放入回邮信封内,并填写回邮信封上要求的所有信息。有些州要求,在送出邮 寄选票时,需要一位公证人或见证人在信封上签名。

- 将选票放进您所在社区的投递箱中。(请注意:确保投递箱明确标记为属于您所居住的 县、市或乡镇。)
- 如果使用投递箱,请确保在选举日投票结束之前送出邮寄选票。

每个州都有自己保护投递箱的规则和要求。通常情况下,这些要求包括使用特殊的锁或封条、视频监控和监管链。有些州和地方仅将投递箱放置在政府大楼内或管辖范围内的安全指定位置。在选票被放入投递箱之后,只有选举官员(通常是两党团队)有权收集选票。要了解有关选举官员如何保护投递箱安全的更多信息,请参阅选举协助委员会以及网络安全和基础设施局(CISA)发布的有关有效使用和保护投递箱的指南。

请访问该网站 (eac.gov/vote),获取您所在州或领地选举网站的快速链接,以确认您所在地区是否允许使用投递箱。

我是美国公民,但住在另一个国家。我该如何投票?

就投票而言,军人和海外选民及其家属面临着独特的挑战。除其它保护措施外,联邦法律要求: (1)军人和海外选民可以通过电子方式登记和接收选票;以及(2)选票最迟在联邦选举之前 45 天邮寄出去。许多州在所有选举中都为军人和海外选民提供了额外保护,而非仅限于联邦选举。

州法律会确定海外公民在州和联邦选举中投票的居住要求。<u>联邦投票援助计划</u> (FVAP) 为那些希望投票的现役军人、其家庭成员以及海外公民提供资源。选民可以使用联邦投票援助计划的投票协助指南来查找有关其所在州投票要求,以及如何要求和寄回选票的更多信息。

作为选民,我有哪些权利?

每个州都有自己的一套法律来管理选举的运作方式,但也有一些联邦法律保护合格美国公民的选举权利。1965年《选举权法案》禁止歧视,并要求司法管辖区在所有条件下(除少例外)都允许提供投票协助。而《帮助美国投票法案》则规定: (1) 选民必须能够在保持隐私的情况下独立投票; (2) 他们必须有机会在投票前更改或更正选票; 以及 (3) 允许选民投临时选票或故障安全选票。

投票时的权利

联邦选举法规为您的投票权和选举过程提供保护。一般来说,选民有权:

- 若投票站关闭时人们还在排队的话,则他们仍然可以投票
- 若填错的话,选民可以要求另一张选票

- 若不在投票地点的选民名单上,可以要求一张临时选票
- 若选民在阅读或理解投票方式方面需要帮助的话,可以向投票站工作人员要求语言协助
- 在投票过程中不受到恐吓或骚扰

残疾人投票

联邦法律还为残疾选民提供了保护。具体而言, 残疾选民有权:

- 在保持隐私的情况下独立投票
- 为残疾选民提供易用性投票站和投票机

选民可以选择:

- 向投票地点的工作人员寻求帮助,这些工作人员接受过使用易用性投票机的培训;或者
- 带人帮助他们投票

选民可以要求提供有关可用的投票辅助工具、投票协助以及缺席投票程序的信息。

• 若需了解更多信息,请访问该网站 (eac.gov/vote) 或通过电话 (866-747-1471) 或电子邮件 (listen@eac.gov) 与美国选举协助委员会联系。有关《美国残疾人法案》的信息,请访问该网站: ada.gov。

其它资源

有关您所在州选民登记和投票法规的信息,最好是与本州或地方的选举办公室联系。请访问该网站(eac.gov/vote),获取您所在州或领地选举网站的快速链接。

您可以在美国司法部民权司的网站上找到有关联邦法律的更多信息: justice.gov/crt/voting-section。

有关联邦政府的选举权法律和保护列表以及其它选举信息,请访问下列网站: <u>usa.gov/voting</u>和 <u>vote.gov</u>。